

MAR. 20 MARS 2023

SESSIONAL PAPER
DOCUMENT PARLEMENTAIRE

8555-441-1155

HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES



**ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS
ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES**

Q-1155	Mrs. Vignola (Beauport-Limoilou)	Jan 26, 2023 / Le 26 janv. 2023
--------	----------------------------------	---------------------------------

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS
DÉPÔT DU LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. Lamoureux'.

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

March 20, 2023 / Le 20 mars 2023

(TABLED FORTHWITH /DÉPOSÉ AUSSITÔT)



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mrs. Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE January 26, 2023
---	--	---------------------------------

Reply by the Minister of National Defence
Réponse de la ministre de la Défense nationale

Bryan May

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the expenditures of the Office of the Secretary to the Governor General, the Department of National Defence, Global Affairs Canada, the Department of Canadian Heritage and the Royal Canadian Mounted Police for the Governor General's trips outside Canada since July 26, 2021, broken down by department and trip: what was the (i) cost of air and ground transportation, (ii) cost of meals during transport and at destination, including the list of meals, (iii) number of accompanying persons who made the trip and their role, (iv) cost of transportation and security staff and their number and role, (v) cost of accommodation and the list of locations, (vi) cost of travel arrangement fees, (vii) value of receipts submitted by the various staff and accompanying persons, (viii) amount of all other costs related to the trips?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

The Royal Canadian Air Force (RCAF) provides safe, secure, and reliable air transport for Government officials, either in Canada or abroad. National Defence takes its responsibility as a steward of public funds seriously and is committed to minimizing flight costs while ensuring that safety standards as well as operational mission requirements are met.

National Defence conducted a search of its flight records regarding the Governor General Trips outside Canada since July 26, 2021, and identified 6 trips during that timeframe. Further details are provided in the enclosed table.

Q-1155

Q-1155² — January 26, 2023 — Mrs. Vignola (Beauport-Limoilou) — With regard to the expenditures of the Office of the Secretary to the Governor General, the Department of National Defence, Global Affairs Canada, the Department of Canadian Heritage and the Royal Canadian Mounted Police for the Governor General's trips outside Canada since July 26, 2021, broken down by department and trip: what was the (i) cost of air and ground transportation, (ii) cost of meals during transport and at destination, including the list of meals, (iii) number of accompanying persons who made the trip and their role, (iv) cost of transportation and security staff and their number and role, (v) cost of accommodation and the list of locations, (vi) cost of travel arrangement fees, (vii) value of receipts submitted by the various staff and accompanying persons, (viii) amount of all other costs related to the trips?

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

Governor General's trips outside Canada since July 16, 2021	Destination¹	(i) cost of air and ground transportation²	(ii) cost of meals during transport and at destination, including the list of meals	(iii) number of accompanying persons who made the trip and their role	(iv) cost of transportation and security staff and their number and role³	(v) cost of accommodation and the list of locations	(vi) cost of travel arrangement fees, (vii) value of receipts submitted by the various staff and accompanying persons, (viii) amount of all other costs related to the trips?⁴
October 17-21, 2021 Berlin and Frankfurt, Germany (State Visit)	Ottawa - Gander - Frankfurt - Gander - Ottawa	\$97,622.24	\$103,263.85 98 Breakfasts 325 Lunches 107 Dinners	19 aircrew 2 Aircraft Maintenance Engineer	\$673.90	\$13,962.21 - Hotel Betriebsgesellschaft - Hampton Inns Ottawa - Andaz Hotel Ottawa	\$56,756.23
March 14-16, 2022 London, United Kingdom (Audience with Her Majesty The Queen)	Ottawa - London United Kingdom - Gander - Ottawa	N/A ¹	\$616.82 ⁵	4 aircrew	N/A ¹	N/A ¹	\$821.44

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

Governor General's trips outside Canada since July 16, 2021	Destination ¹	(i) cost of air and ground transportation ²	(ii) cost of meals during transport and at destination, including the list of meals	(iii) number of accompanying persons who made the trip and their role	(iv) cost of transportation and security staff and their number and role ³	(v) cost of accommodation and the list of locations	(vi) cost of travel arrangement fees, (vii) value of receipts submitted by the various staff and accompanying persons, (viii) amount of all other costs related to the trips? ⁴
March 16-23, 2022 Dubai, United Arab Emirates; Doha, Qatar; and Kuwait City, Kuwait (Working Visit)	Trenton - Ottawa - London - United Arab Emirates - Qatar - Kuwait - London - Ottawa - Trenton	\$243,024.10	\$86,597.50 385 Breakfasts 88 Lunches 147 Dinners	13 aircrew 2 Aircraft Maintenance Engineer	\$1,010.40	\$18,063.18 - Hampton Inn London Stanstead	\$115,125.05
June 2-6, 2022 London, United Kingdom (Her Majesty the Queen's Platinum Jubilee)	Ottawa - Gander - London United Kingdom - Ottawa	\$28,438.02	\$3,157.9 ⁵	4 aircrew	N/A ¹	\$7,193.90 - Radisson Blu Edwardian London	\$13,296.64
September 16-20, 2022 London, United Kingdom (State Funeral for Her Majesty The Queen)	Ottawa - London UK - Gander - Ottawa	\$22,288.14	N/A ¹	4 aircrew 2 Aircraft Maintenance Engineer	N/A ¹	N/A ¹	\$17,012.58
October 12-15, 2022 Reykjavik, Iceland (Working Visit)	Ottawa - Keflavik - Ottawa	\$9,985.93	N/A ¹	4 aircrew	N/A ¹	N/A ¹	\$7,855.47

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

Governor General's trips outside Canada since July 16, 2021	Destination ¹	(i) cost of air and ground transportation ²	(ii) cost of meals during transport and at destination, including the list of meals	(iii) number of accompanying persons who made the trip and their role	(iv) cost of transportation and security staff and their number and role ³	(v) cost of accommodation and the list of locations	(vi) cost of travel arrangement fees, (vii) value of receipts submitted by the various staff and accompanying persons, (viii) amount of all other costs related to the trips? ⁴
<p>¹ Processing of invoices is ongoing and cannot be finalized in the allotted time.</p> <p>² Includes aircraft fuel and Crew Ground Transport.</p> <p>³ Includes charges for Corp of Commissionaires.</p> <p>⁴ Include Temporary Duty Claims (TD International includes all costs associated with expenses incurred by DND/CAF members while travelling internationally on government business including, accommodations, meals and incidentals. Costs associated with these claims fall within the National Joint Council's Travel Directive). Also includes Landing Fees, Handling, SATCOM Charges, and Flight Feeding Charges.</p> <p>⁵ On Challenger flights, aircrew are responsible for the purchase and preparation of food for all passengers, which takes place on board. National Joint Council (NJC) per diem rates for each meal are used to establish spending thresholds. There are no centralized meal lists and a manual verification of all meals could not be completed in the allotted time.</p> <p>Please note: All information provided is as of February 16, 2023.</p> <p>All amounts in CAD.</p>							



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT « TEXTE ORIGINAL » OU « TRADUCTION »

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mme Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE Le 26 janvier 2023
--	--	----------------------------

Reply by the Minister of National Defence
Réponse de la ministre de la Défense nationale

Bryan May

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses du Bureau du secrétaire du gouverneur général, du ministère de la Défense nationale, d'Affaires mondiales Canada, du ministère du Patrimoine canadien et de la Gendarmerie royale du Canada pour les voyages de la gouverneure générale à l'extérieur du Canada depuis le 26 juillet 2021, ventilées par ministère et par voyage : quel est le (i) coût du transport aérien et terrestre, (ii) coût des repas pendant les transports et sur place, y compris la liste des repas, (iii) nombre de personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction, (iv) coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction, (v) coût d'hébergement et la liste des lieux, (vi) coût des frais de préparation des voyages, (vii) montant des factures soumises par les différents employés et accompagnateurs, (viii) montant de tout autres frais liés aux voyages?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

L'Aviation royale canadienne (ARC) assure le transport aérien sûr, sécurisé et fiable des représentants du gouvernement, que ce soit au Canada ou à l'étranger. La Défense nationale prend au sérieux sa responsabilité de gestionnaire des fonds publics et s'engage à minimiser les coûts des vols, tout en veillant à ce que les normes de sécurité ainsi que les exigences des missions opérationnelles soient respectées.

La Défense nationale a effectué une recherche dans ses dossiers en ce qui a trait aux voyages de la gouverneure générale à l'extérieur Canada depuis le 26 juillet 2021 et a identifié 6 voyages durant cette période. De plus amples détails sont fournis dans le tableau ci-joint.

Q-1155

Q-1155² — 26 janvier 2023 — Mrs. Vignola (Beauport-Limoilou) — En ce qui concerne les dépenses du Bureau du secrétaire du gouverneur général, du ministère de la Défense nationale, d’Affaires mondiales Canada, du ministère du Patrimoine canadien et de la Gendarmerie royale du Canada pour les voyages de la gouverneure générale à l’extérieur du Canada depuis le 26 juillet 2021, ventilées par ministère et par voyage : quel est le (i) coût du transport aérien et terrestre, (ii) coût des repas pendant les transports et sur place, y compris la liste des repas, (iii) nombre de personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction, (iv) coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction, (v) coût d’hébergement et la liste des lieux, (vi) coût des frais de préparation des voyages, (vii) montant des factures soumises par les différents employés et accompagnateurs, (viii) montant de tout autres frais liés aux voyages?

NOM DE L'ORGANISATION: Défense Nationale

Voyages de la gouverneure générale hors Canada depuis le 26 juillet 2021	Destination ¹	(i) coût du transport aérien et terrestre ²	(ii) coût des repas pendant les transports et sur place, y compris la liste des repas	(iii) nombre de personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction	(iv) coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction ³	(v) coût d’hébergement et la liste des lieux	(vi) coût des frais de préparation des voyages, (vii) montant des factures soumises par les différents employés et accompagnateurs, (viii) montant de tout autres frais liés aux voyages? ⁴
Du 17 au 21 octobre 2021 Berlin et Francfort, Allemagne (visite d’État)	Ottawa - Gander - Francfort - Gander - Ottawa	\$97,622.24	103 263,85 \$ 98 déjeuners 325 dîners 107 soupers	19 membres d’équipage 2 techniciens d’entretien d’aéronef	\$673.90	\$13,962.21 - Hotel Betriebsgesellschaft - Hampton Inns Ottawa - Andaz Hotel Ottawa	\$56,756.23
Du 14 au 16 mars 2022 Londres, Royaume-Uni (audience avec Sa Majesté la Reine)	Ottawa - Londres Royaume-Uni - Gander - Ottawa	S.O. ¹	\$616.82 ⁵	4 membres d’équipage	S.O. ¹	S.O. ¹	\$821.44

NOM DE L'ORGANISATION: Défense Nationale

Voyages de la gouverneure générale hors Canada depuis le 26 juillet 2021	Destination ¹	(i) coût du transport aérien et terrestre ²	(ii) coût des repas pendant les transports et sur place, y compris la liste des repas	(iii) nombre de personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction	(iv) coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction ³	(v) coût d'hébergement et la liste des lieux	(vi) coût des frais de préparation des voyages, (vii) montant des factures soumisees par les différents employés et accompagnateurs, (viii) montant de tout autres frais liés aux voyages? ⁴
Du 16 au 23 mars 2022 Dubai, Émirats arabes unis; Doha, Qatar; et Koweït, Koweït (visite de travail)	Trenton - Ottawa - London - Émirats arabes unis - Qatar - Koweït - London - Ottawa - Trenton	\$243,024.10	\$86,597.50 385 déjeuners 88 dîners 147 soupers	13 membres d'équipage 2 techniciens d'entretien d'aéronef	\$1,010.40	\$18,063.18 - Hampton Inn London Stanstead	\$115,125.05
Du 2 au 6 juin 2022 Londres, Royaume-Uni (jubilé de platine de Sa Majesté la Reine)	Ottawa - Gander - Londres Royaume-Uni - Ottawa	\$28,438.02	\$3,157.9 ⁵	4 membres d'équipage	S.O. ¹	\$7,193.90 - Radisson Blu Edwardian London	\$13,296.64
Du 16 au 20 septembre 2022 Londres, Royaume-Uni (obsèques nationales pour Sa Majesté la Reine)	Ottawa - Londres R.-U. - Gander - Ottawa	\$22,288.14	S.O. ¹	4 membres d'équipage 2 techniciens d'entretien d'aéronef	S.O. ¹	S.O. ¹	\$17,012.58
Du 12 au 15 octobre 2022 Reykjavik, Islande (visite de travail)	Ottawa - Keflavik - Ottawa	\$9,985.93	S.O. ¹	4 membres d'équipage	S.O. ¹	S.O. ¹	\$7,855.47

NOM DE L'ORGANISATION: Défense Nationale

Voyages de la gouverneure générale hors Canada depuis le 26 juillet 2021	Destination ¹	(i) coût du transport aérien et terrestre ²	(ii) coût des repas pendant les transports et sur place, y compris la liste des repas	(iii) nombre de personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction	(iv) coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction ³	(v) coût d'hébergement et la liste des lieux	(vi) coût des frais de préparation des voyages, (vii) montant des factures soumisees par les différents employés et accompagnateurs, (viii) montant de tout autres frais liés aux voyages? ⁴
<p>¹ Le traitement des factures est en cours et ne peut être terminé dans les délais impartis.</p> <p>² Comprend le carburant pour aéronef et le transport terrestre de l'équipage.</p> <p>³ Comprend les frais pour le Corps des commissionnaires.</p> <p>⁴ Comprend les réclamations de service temporaire (le ST à l'étranger comprend tous les coûts liés aux dépenses engagées par les employés du MDN et les membres des FAC en voyage en service commandé à l'étranger, y compris l'hébergement, les repas et les frais accessoires. Les coûts liés à ces réclamations sont visés par la Directive sur les voyages du Conseil national mixte). Comprend aussi les frais d'atterrissage, la manutention, les frais de SATCOM et les frais d'alimentation en vol.</p> <p>⁵ À bord du Challenger, l'équipage est responsable de l'achat et de la préparation des aliments à bord de l'aéronef pour tous les passagers. Les tarifs journaliers du Conseil national mixte (NJC) pour chaque repas sont utilisés pour établir les seuils de dépenses. Il n'existe aucune liste de repas centralisée, et aucune vérification manuelle de tous les repas n'a pu être réalisée dans les délais impartis.</p> <p>Remarque : Cette information a été mise à jour le 16 février 2023.</p> <p>Tous les montants sont en CAD.</p>							



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mrs. Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE January 26, 2023
--	---	--------------------------

Reply by the Minister of Foreign Affairs
Réponse de la ministre des Affaires étrangères

Signed by the Parliamentary Secretary Rob Oliphant

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the expenditures of the Office of the Secretary to the Governor General, the Department of National Defence, Global Affairs Canada, the Department of Canadian Heritage and the Royal Canadian Mounted Police for the Governor General's trips outside Canada since July 26, 2021, broken down by department and trip: what was the (i) cost of air and ground transportation, (ii) cost of meals during transport and at destination, including the list of meals, (iii) number of accompanying persons who made the trip and their role, (iv) cost of transportation and security staff and their number and role, (v) cost of accommodation and the list of locations, (vi) cost of travel arrangement fees, (vii) value of receipts submitted by the various staff and accompanying persons, (viii) amount of all other costs related to the trips?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Global Affairs Canada (GAC)

The following reflects a consolidated response approved on behalf of Global Affairs Canada ministers.

The expenditures outlined below represent those processed as of February 2023, and may be incomplete as some remaining costs have not yet been recovered from Global Affairs Canada by the Office of the Secretary to the Governor General (OSGG) and/or the Royal Canadian Mounted Police (RCMP). The Department continues to process invoices as they are received from vendors.

Global Affairs Canada publishes travel expenditures for Canadian representation at international conferences and meetings annually, in Public Accounts (<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/cpc-pac/index-eng.html>). These include most official international travel undertaken by the Governor General at the request of the Prime Minister.

Information on departmental contracts worth more than \$10,000 is available on the Open Government site, under Proactive Disclosure at the following link: <https://open.canada.ca/en>.

October 17-21, 2021 - Berlin and Frankfurt, Germany (State Visit)

At the government's request, Their Excellencies the Right Honourable Mary Simon, Governor General of Canada, and Mr. Whit Fraser undertook a State visit to the Federal Republic of Germany, which included stops in Berlin and Frankfurt. The focus of the visit was to strengthen bilateral relations between Canada and Germany and represent Canada at the world's largest publishing trade show, the Frankfurt Book Fair, at which Canada was the Guest of Honour.

In Berlin, the program included meetings with President Frank-Walter Steinmeier, Chancellor Angela Merkel, and the Governing Mayor of Berlin. At the Frankfurt Book Fair, Canada showcased its publishing industry and the immense contribution of our authors and artists on the world stage. Canada was able to promote the sale of Canadian titles at a time when the arts and literature sector was particularly hard hit during the pandemic.

(i)

Cost	Details
\$58,786.42	Global Affairs Canada commercial airfare for 4 staff for the advance and 4 staff for the visit
\$78,624.05	Ground transportation contract (rented vehicles with drivers, typically incorporated into police-led motorcades controlled by the authorities of the host country).
\$9,100.49	Other reimbursements of methods of ground transportation (e.g.: private vehicle allowance, taxis, bus and train).

Note: Commercial travel conforms with National Joint Council Travel Directive 3.4.11.

The Department of National Defence will provide the requested information for costs related to the use of the government aircraft.

(ii) The cost of meals provided during transport on the government aircraft are the responsibility of the Department of National Defence and are included in their response.

Cost	Official Hospitality
\$19,794.10	Dinner in Frankfurt hosted by the Ambassador of Canada to the Federal Republic of Germany and Special Envoy to the European Union and Europe on the occasion of Canada being the Guest of Honour at the Frankfurt Book Fair (77 people), including German government officials and prominent Frankfurt Book Fair attendees.
\$24,158.15	Friends of Canada reception in Frankfurt hosted by the Ambassador of Canada to the Federal Republic of Germany and Special Envoy to the European Union and Europe on the occasion of the State visit of the Governor General to Germany. Approximately 150 people from various professional backgrounds attended the reception promoting Canada in Germany.
\$5,792.22	Working luncheon for the Canadian Delegation (37 people)
\$746.77	Working Lunch and preparation for panel discussion in Frankfurt

The cost of meals reimbursed to various staff and accompanying persons via travel claims or receipts have been included in section (vii).

(iii)

#	Role of Accompanying Person
1	Governor General of Canada
2	Spouse to the Governor General of Canada
3	Ambassador of Canada to the Federal Republic of Germany and Special Envoy to the European Union and Europe
4	Spouse of the Ambassador of Canada to the Federal Republic of Germany and Special Envoy to the European Union and Europe
5	Secretary to the Governor General, Office of the Secretary to the Governor General
6	Chief of Protocol of Canada
7	Director General, European Affairs, Global Affairs Canada
8	Parliamentary Poet Laureate, Accompanying Delegate
9	Vice President International, Inuit Circumpolar Council Canada, Accompanying Delegate
10	Chair, Atlantic Brücke Canada, Accompanying Delegate
11	Author, Accompanying Delegate
12	Director, Policy, Planning and Editorial Services, Office of the Secretary to the Governor General
13	Manager, Strategic Communications, Office of the Secretary to the Governor General
14	Senior Communications Advisor, Office of the Secretary to the Governor General
15	Delegation Coordinator and Events Coordinator, Office of the Secretary to the Governor General
16	Senior Communications Advisor – Canadian Media Support, Office of the Secretary to the Governor General
17	Senior Program Advisor, Office of the Secretary to the Governor General
18	Travelling Office Administrative Support Officer, Office of the Secretary to the Governor General
19	Visits Coordinator, Office of Protocol, Global Affairs Canada
20	Visits Coordinator, Office of Protocol, Global Affairs Canada
21	Visits Officer, Office of Protocol, Global Affairs Canada
22	Visits Officer, Office of Protocol, Global Affairs Canada
23	Aide-de-Camp to the Governor General of Canada, Department of National Defence
24	Aide-de-Camp to the Governor General of Canada, Department of National Defence
25	Medical Officer, Department of National Defence
26	Official Videographer to the Governor General of Canada, Department of National Defence
27	Official Photographer to the Governor General of Canada, Department of National Defence
28	Medical Technician, Department of National Defence
29	Logistics Team Member, Department of National Defence
30	Logistics Team Member, Department of National Defence
31	Logistics Team Member, Department of National Defence
32	Logistics Team Member, Department of National Defence
33	Logistics Team Member, Department of National Defence

(iv) The Royal Canadian Mounted Police will provide the requested information for the cost of transportation and security staff and their number and role.

(v)

Cost	Hotel
\$28,210.10	The Ritz-Carlton, Berlin Germany
\$41,630.66	The Steigenberger Frankfurter Hof Hotel, Frankfurt, Germany
\$2,611.42	Hilton Frankfurt City Centre, Frankfurt, Germany
\$987.68	Gekko House, Frankfurt, Germany
\$1,905.49	Hotel St-James, London, United Kingdom for the advance team <i>*Visit was cancelled due to The Queen having to step back from official duties and rest as per doctor's advice.</i>
\$558.48	Accommodation in Ottawa (as per OSGG invoice)

(vi) \$425.00 HRG (Hogg Robinson Group) travel arrangement fees.

(vii)

Cost	Details
\$38,535.68	Global Affairs Canada staff travel expenses (per diems)
\$45,116.28	OSGG travel expenses (commercial airfare for advance and visit, per diems, reimbursement of ground transportation)

Notes: Commercial travel conforms with the National Joint Council Travel Directive 3.4.11. Meal Rate and Incidental Amount claimed conforms with the National Joint Council Travel Directive, Appendix D - Allowances - Module 4 ([rates for Germany in October 2021](#)).

(viii)

Cost	Details
\$35.64	30 COVID-19 tests (antigen)
\$800.00	Public Services and Procurement Canada translation services
\$457.96	Translation – Embassy of Canada (Berlin)
\$187.70	Toner
\$71.78	Office supplies
\$762.68	Wi-Fi router mobile hotspot
\$209.51	Travel adapters
\$368.29	Water purchase
\$20,049.81	Function room at The Steigenberger Frankfurter Hof Hotel
\$14,643.26	Function room at The Ritz-Carlton
\$2,669.29	Rental of tents – Friends of Canada reception
\$3,525.17	COVID-19 tests (PCR)
\$501.67	Gift bank – Working level gifts for protocol and diplomacy purposes
\$1,714.23	St-Joseph Print Group – Printing of official programmes
\$660.09	Welcome kit printing
\$532.00	Public Services and Procurement Canada flags
\$252.56	USB adapters
\$268.34	Chargers
\$150.17	Power supply and power cables
\$186.80	Wine cellar (all wine is sourced from GAC's Canadian Wine Initiative which procures stock directly from wineries at a discount).
\$225.20	Power banks
\$348.69	Flower wreath – wreath laying ceremony
\$808.99	MIFI devices
\$1.73	Parking fee
\$846.01	Snacks and refreshments
\$37,193.95	OSGG staff overtime
\$989.94	SIM cards
\$132.67	Reference materials
\$363.08	Administration costs (as per OSGG invoice)
\$294.74	Snacks and beverages (as per OSGG invoice)
\$4,748.23	Media Delegation Liaison duties consultant
\$42.53	Securitas protection services for event

Note: GAC's Office of Protocol closely adheres to all government financial and procurement policies and procedures. It monitors and enforces the many internal controls in place during all phases of a visit, the planning, implementation and wrap-up. This includes processes pertaining to the procurement of services for accommodation, ground transportation, event venues and hospitality. For all visits, multiple hotels, suppliers and venues are considered and choices are made based on a number of factors including value for money. When possible, materials, goods and equipment are re-used for visits as a means of cost savings.

March 14-16, 2022 - London, United Kingdom (Audience with Her Majesty The Queen)

The expenditures for the Governor General’s visit on March 14-16, 2022 - London, United Kingdom (Audience with Her Majesty The Queen) did not fall within the mandate of Global Affairs Canada, therefore Global Affairs Canada is unable to provide a response for this visit.

March 16-23, 2022 - Dubai, United Arab Emirates; Doha, Qatar; and Kuwait City, Kuwait (Working Visit)

At the government’s request, Their Excellencies the Right Honourable Mary Simon, Governor General of Canada, and Mr. Whit Fraser undertook a working visit to the United Arab Emirates (UAE), State of Qatar and State of Kuwait. The visit included stops in Dubai, Sharjah, Doha and Kuwait City.

The visit to the Middle East came at a time of global unrest, and highlighted the necessity of diplomacy and global co-operation.

In the UAE, the Governor General met with government officials from the region to strengthen bilateral relations and shared messages regarding the importance of wide international collaboration during periods of conflict. The Governor General led the delegation for Canada’s National Day at Expo 2020 Dubai and delivered remarks at the Official National Day Ceremony. Their Excellencies engaged with students at the Canadian University Dubai and visited the Sharjah House of Wisdom.

In Qatar, the Governor General met with His Highness Sheikh Tamim bin Hamad Al Thani, Amir of the State of Qatar, and with other government representatives. The Governor General engaged with Canadian Armed Forces (CAF) members stationed in the region.

In Kuwait, the Governor General met with dignitaries including His Highness Sheikh Mishal Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, Crown Prince of the State of Kuwait. Their Excellencies visited Camp Canada to meet with CAF members engaged in Operation IMPACT, Canada’s whole-of-government approach to the Middle East.

During the visit to the region, the Governor General took the opportunity to thank the Qatari and Kuwaiti governments for their role in evacuating Canadians and Afghans who helped Canada during the war in Afghanistan.

(i)

Cost	Details
\$60,711.97	Global Affairs Canada commercial airfare for 3 staff for the advance and 4 staff for the visit
\$81,602.53	Ground transportation contracts (rented vehicles with drivers, typically incorporated into police-led motorcades controlled by the authorities of the host country).
\$1,591.65	Other reimbursements of methods of ground transportation (e.g.: private vehicle allowance, taxis, bus and train).

Note: Commercial travel conforms with National Joint Council Travel Directive 3.4.11.

The Department of National Defence will provide the requested information for costs related to the use of government aircraft.

(ii) The cost of meals provided during transport on government aircraft are the responsibility of the Department of National Defence and are included in their response.

Cost	Official Hospitality
\$11,380.45	Friends of Canada Luncheon Reception in Dubai hosted by the Ambassador of Canada to the United Arab Emirates and the Commissioner General for Canada at Expo 2020 on the occasion of Canada’s participation at Expo 2020. Approximately 125 people from various professional backgrounds attended the reception promoting Canada in the UAE.

The cost of meals reimbursed to various staff and accompanying persons via travel claims or receipts have been included in section (vii).

(iii)

#	Role of Accompanying Person
1	Governor General of Canada
2	Spouse to the Governor General of Canada
3	Minister of International Trade, Export Promotion, Small Business and Economic Development
4	Ambassador of Canada to the United Arab Emirates
5	Ambassador of Canada to the State of Qatar
6	Ambassador of Canada to the State of Kuwait
7	Consul General of Canada in Dubai
8	Deputy Secretary to the Governor General, Office of the Secretary to the Governor General
9	Chief of Protocol of Canada
10	Director General, Middle East Bureau, Global Affairs Canada
11	Director, Policy, Planning and Editorial Services, Office of the Secretary to the Governor General
12	Manager, Strategic Communications, Office of the Secretary to the Governor General
13	Delegation, Hospitality and Logistics Coordinator, Office of the Secretary to the Governor General
14	Senior Communications Advisor, Office of the Secretary to the Governor General
15	Senior Program Advisor, Office of the Secretary to the Governor General
16	Acting Senior Communications Advisor, Office of the Secretary to the Governor General
17	Events Coordinator, Office of the Secretary to the Governor General
18	Travelling Office Administrative Support Officer, Office of the Secretary to the Governor General
19	Visits Coordinator, Office of Protocol, Global Affairs Canada
20	Visits Officer, Office of Protocol, Global Affairs Canada
21	Visits Officer, Office of Protocol Global Affairs Canada
22	Visits Officer, Office of Protocol, Global Affairs Canada
23	Visits Officer, Office of Protocol, Global Affairs Canada
24	Visits Operations Officer, Office of Protocol, Global Affairs Canada
25	Senior Aide-de-Camp to the Governor General of Canada, Department of National Defence
26	Aide-de-Camp to the Governor General of Canada, Department of National Defence
27	Medical Officer, Department of National Defence
28	Official Videographer to the Governor General of Canada, Department of National Defence
29	Official Photographer to the Governor General of Canada, Department of National Defence
30	Medical Technician, Department of National Defence
31	Logistics Team Member, Department of National Defence
32	Logistics Team Member, Department of National Defence
33	Logistics Team Member, Department of National Defence
34	Logistics Team Member, Department of National Defence
35	Logistics Team Member, Department of National Defence
36	Interpreter, Department of Public Services and Procurement Canada

(iv) The Royal Canadian Mounted Police is responsible for the security of the Governor General related to this visit.

(v)

Cost	Hotel
\$40,766.44	Jumeirah Emirates Towers Hotel, Dubai, United Arab Emirates
\$7,092.98	Sheraton Hotel, Doha, Qatar
\$2,854.20	Hilton Doha The Pearl Residences, Doha, Qatar
No cost incurred	Government Guest House, Kuwait City, Kuwait
\$6,763.74	Four Seasons Hotel Kuwait at Burj Alshaya, Kuwait City, Kuwait
\$327.36	Jumeirah Creekside Hotel, Dubai, United Arab Emirates
\$9,183.36	Hyatt Regency, Doha, Qatar

(vi) \$33.00 HRG (Hogg Robinson Group) travel arrangement fees.

(vii)

Cost	Details
\$39,375.46	Global Affairs Canada staff travel expenses (per diems)
\$82,035.30	OSGG travel expenses (commercial airfare for advance and visit, per diems, reimbursement of ground transportation)

Notes: Commercial travel conforms with the National Joint Council Travel Directive 3.4.11. Meal Rate and Incidental Amount claimed conforms with the National Joint Council Travel Directive, Appendix D - Allowances - Module 4 (rates for the [UAE](#), [Qatar](#) and [Kuwait](#) in March 2022).

(viii)

Cost	Details
\$31.06	Parcel shipped to mission
\$1,721.16	MIFI Devices purchase
\$456.71	Routers
\$298.84	Electronic equipment
\$2,265.32	HP Toner and Ink Cartridges
\$269.73	D-Link WiFi Router
\$48.15	Extension bars
\$100.88	Multi Adaptors
\$95.87	USB adapter
\$662.00	MIFI Routers
\$272.00	Data Lines
\$385.61	Computer Windows Installation
\$12,814.72	Mobile charges
\$1,020.08	SIM cards
\$1,769.75	Gift bank – Working level gifts for protocol and diplomacy purposes
\$51.54	Water bottles
\$95.88	White board
\$1,081.97	Office supplies
\$5.46	Paper cups
\$11.42	Visas printing
\$27.51	Sanitizers
\$20.81	Face masks
\$195.55	COVID-19 test kit (antigen)
\$301.00	Translation services – Welcome Kit
\$1,417.46	St-Joseph Print Group
\$369.44	Printing charges
\$370.00	Public Services and Procurement Canada Flags
\$276.72	Power bars
\$3,458.23	COVID-19 tests (PCR)
\$468.99	Home COVID-19 tests (PCR)
\$557.72	Snacks and refreshments
\$-20.77	Reimbursement of appliance (due to currency exchange, the amount in Canadian that was reimbursed after the event is higher than the Canadian amount paid)
\$2,404.48	Multifunction printers
\$1,346.19	Transportation fines
\$2,115.65	Printer rental
\$46,524.63	Room rental Emirates Tower
\$469.67	Loss due to currency exchange
\$355.68	6 airport access passes
\$67,902.56	OSGG staff overtime
\$734.59	COVID-19 testing (as per OSGG invoice)
\$1,260.82	Communications Costs (as per OSGG invoice)
\$256.01	Reference Material (as per OSGG invoice)
\$129.00	Translation (as per OSGG invoice)
\$590.79	Snacks and refreshments (as per OSGG invoice)
\$7,435.30	Official Gifts (as per OSGG invoice) – State level gifts for diplomacy
\$494.53	Administration Costs (Transportation in Canada, misc.) (as per OSGG invoice)
\$814.53	United Arab Emirates' protocol drivers' meal reimbursement
\$872.78	Working lunch for the advance team in Dubai, United Arab Emirates (15 people)
\$633.35	Food provisions for the advance security team
\$459.00	Global Affairs Canada staff lunch for advance team (20 people)

Note: GAC's Office of Protocol closely adheres to all government financial and procurement policies and procedures. It monitors and enforces the many internal controls in place during all phases of a visit, the planning, implementation and wrap-up. This includes processes pertaining to the procurement of services for accommodation, ground transportation, event venues and hospitality. For all visits, multiple hotels, suppliers and venues are considered and choices are made based on a number of factors including value for money. When possible, materials, goods and equipment are re-used for visits as a means of cost savings.

June 2-6, 2022 - London, United Kingdom (Her Majesty The Queen's Platinum Jubilee)

Their Excellencies the Right Honourable Mary Simon, Governor General of Canada, and Mr. Whit Fraser represented Canada at the official events in celebration of the Platinum Jubilee of Her Majesty The Queen.

In addition to participating in the official Jubilee events, the Governor General engaged with governors general from across the Commonwealth and had bilateral meetings with the Governor-General of Jamaica, the Governor-General of New Zealand, the Governor-General of Belize, the Governor-General of Grenada and the Governor-General of the Commonwealth of Australia.

(i)

Cost	Details
\$21,512.00	OSGG ground transportation costs (as per OSGG invoice – rented vehicles with drivers, typically incorporated into police-led motorcades controlled by the authorities of the host country).
\$7,926.01	Global Affairs Canada commercial airfare for one staff
\$1,773.27	Other reimbursements of methods of ground transportation (e.g.: private vehicle allowance, taxis, bus and train).

Note: Commercial travel conforms with National Joint Council Travel Directive 3.4.11.

The Department of National Defence will provide the requested information for costs related to the use of government aircraft.

(ii) The cost of meals provided during transport on government aircraft are the responsibility of the Department of National Defence and are included in their response.

Cost	Official Hospitality
\$951.58	Hosted bilateral dinner with the Governor-General of New Zealand and restricted delegation (8 people)

The cost of meals reimbursed to various staff and accompanying persons via travel claims or receipts have been included in section (vii).

(iii)

#	Role of Accompanying Person
1	Governor General of Canada
2	Spouse to the Governor General of Canada
3	High Commissioner of Canada to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
4	Secretary to the Governor General, Office of the Secretary to the Governor General
5	Chief of Staff to the Secretary, Office of the Secretary to the Governor General
6	Director of Communications, Office of the Secretary to the Governor General
7	Visits Officer, Office of Protocol, Global Affairs Canada
8	Aide-de-Camp to the Governor General of Canada, Department of National Defence
9	Official Photographer to the Governor General of Canada, Department of National Defence

(iv) The Royal Canadian Mounted Police will provide the requested information for the cost of transportation and security staff and their number and role.

(v)

Cost	Hotel
\$39,076.23 (\$9,840.24 will be reimbursed for RCMP accommodations that were included in this invoice.)	Trafalgar St. James Hotel, London, United Kingdom
\$2,081.77	Great Scotland Yard Hotel, London, United Kingdom

(vi) \$89.00 HRG (Hogg Robinson Group) travel arrangement fees.

(vii)

Cost	Details
\$1,856.84	Global Affairs Canada travel expenses (per diems)

Note: Meal Rate and Incidental Amount claimed conforms with the National Joint Council Travel Directive, Appendix D - Allowances - Module 4 ([rates for the United Kingdom in June 2022](#)).

(viii)

Cost	Details
\$469.45	Gift bank – Working level gifts for protocol and diplomacy purposes
\$1,027.93	St-Joseph Print Group – Printing of official programmes
\$168.31	SIM cards
\$196.00	Public Services and Procurement Canada flags

Note: GAC's Office of Protocol closely adheres to all government financial and procurement policies and procedures. It monitors and enforces the many internal controls in place during all phases of a visit, the planning, implementation and wrap-up. This includes processes pertaining to the procurement of services for accommodation, ground transportation, event venues and hospitality. For all visits, multiple hotels, suppliers and venues are considered and choices are made based on a number of factors including value for money. When possible, materials, goods and equipment are re-used for visits as a means of cost savings.

September 16-20, 2022 - London, United Kingdom (State Funeral for Her Majesty The Queen)

Their Excellencies the Right Honourable Mary Simon, Governor General of Canada, and Mr. Whit Fraser attended the State funeral for Queen Elizabeth II and took part in related commemorative events.

Canada was also represented by former governors general the Right Honourable Michaëlle Jean and the Right Honourable David Johnston, as well as former prime ministers the Right Honourable Kim Campbell, the Right Honourable Jean Chrétien, the Right Honourable Paul Martin, and the Right Honourable Stephen Harper. They were joined by Assembly of First Nations National Chief RoseAnne Archibald, President of Inuit Tapiriit Kanatami Natan Obed, and President of the Métis National Council Cassidy Caron, as well as the Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet and former High Commissioner for Canada in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Janice Charette, and current High Commissioner for Canada to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Honourable Ralph Goodale.

Members of the Royal Canadian Mounted Police and representatives of regiments of the Canadian Armed Forces joined uniformed personnel from other Commonwealth countries for the service on September 19.

In addition, the Canadian delegation included members recipients of the Order of Canada Mark Tewksbury, Gregory Charles, and Sandra Oh and Cross of Valour recipient Leslie Arthur Palmer. They participated in a procession of recipients of national honours as part of the service.

The expenditures outlined below may be incomplete as costs remain to be attributed to the budget for this visit.

(i)

Cost	Details
\$5,869.51	Global Affairs Canada commercial airfare for one staff
\$249.81	Other reimbursements of methods of ground transportation (e.g.: private vehicle allowance, taxis, bus and train).

Note: Commercial travel conforms with National Joint Council Travel Directive 3.4.11.

The Department of National Defence will provide the requested information for costs related to government aircraft use.

(ii) The cost of meals provided during transport on government aircraft are the responsibility of the Department of National Defence and are included in their response.

Cost	Official Hospitality
\$2,218.28	Hosted dinner with the Governor-General of Australia and Governor-General of New Zealand, restricted delegation and working staff at Canada House, London, United Kingdom (20 people)

The cost of meals reimbursed to various staff and accompanying persons via travel claims or receipts have been included in section (vii).

(iii)

#	Role of Accompanying Person
1	Governor General of Canada
2	Spouse to the Governor General of Canada
3	High Commissioner of Canada to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
4	Secretary to the Governor General, Office of the Secretary to the Governor General
5	Director, Communications and Public Affairs, Office of the Secretary to the Governor General
6	Deputy Director, Policy and Program Planning, Office of the Secretary to the Governor General
7	Senior Communications Advisor, Office of the Secretary to the Governor General
8	Visits Coordinator, Office of Protocol, Global Affairs Canada
9	Aide-de-Camp to the Governor General of Canada, Department of National Defence
10	Official Photographer to the Governor General of Canada, Department of National Defence

(iv) The Royal Canadian Mounted Police is responsible for the security of the Governor General related to this visit.

(v)

Cost	Hotel
\$9,960.64	Great Scotland Yard Hotel, London, United Kingdom
\$43,128.54	Corinthia London Hotel, London United Kingdom

(vi) \$89.00 HRG travel arrangement fees.

(vii)

Cost	Details
\$8,382.19	OSGG travel expenses (commercial airfare for advance and visit, per diems, reimbursement of ground transportation)
\$1,888.94	Global Affairs Canada staff travel expenses (per diems)

Notes: Commercial travel conforms with the National Joint Council Travel Directive 3.4.11. Meal Rate and Incidental Amount claimed conforms with the National Joint Council Travel Directive, Appendix D - Allowances - Module 4 ([rates for the United Kingdom in September 2022](#)).

(viii)

Cost	Details
\$15.76	Medical equipment
\$326.89	Gilmore Reproductions – Printing of official programmes
\$10,528.45	OSGG staff overtime

Note: GAC's Office of Protocol closely adheres to all government financial and procurement policies and procedures. It monitors and enforces the many internal controls in place during all phases of a visit, the planning, implementation and wrap-up. This includes processes pertaining to the procurement of services for accommodation, ground transportation, event venues and hospitality. For all visits, multiple hotels, suppliers and venues are considered and choices are made based on a number of factors including value for money. When possible, materials, goods and equipment are re-used for visits as a means of cost savings.

October 12-15, 2022 - Reykjavik, Iceland (Working Visit)

At the government's request, Their Excellencies the Right Honourable Mary Simon, Governor General of Canada, and Mr. Whit Fraser undertook a working visit to Iceland on the occasion of the Arctic Circle Assembly (ACA).

The Governor General's participation in the Arctic Circle Assembly demonstrated Canada's leadership in the Arctic, and reinforced other priority issues for Canada in the North, including climate change, reconciliation, gender equality and youth engagement. The Governor General was a keynote speaker at the opening session of the ACA, as well as a panellist in the plenary session entitled Gender Equality and Diversity in Arctic Leadership. The Governor General met with over 115 Canadian delegates who attended the ACA. On the margins of the ACA, the Governor General met with various leaders, including His Excellency Alar Karis, President of the Republic of Estonia.

This visit took place as Canada and Iceland marked 75 years of bilateral relations, and provided the opportunity to reinforce strong ties between Canada and Iceland. The Governor General met with His Excellency Guðni Thorlacius Jóhannesson, President of the Republic of Iceland, Her Excellency Katrín Jakobsdóttir, Prime Minister of the Republic of Iceland and with other government representatives.

(i)

Cost	Details
\$21,127.56	OSGG staff commercial airfare
\$25,763.36	Global Affairs Canada commercial airfare for 7 staff for the advance and 8 staff for the visit
\$61,977.69	Ground transportation contract (rented vehicles with drivers, typically incorporated into police-led motorcades controlled by the authorities of the host country).
\$3,628.04	Other reimbursements of methods of ground transportation (e.g.: private vehicle allowance, taxis, bus and train).

Note: Commercial travel conforms with National Joint Council Travel Directive 3.4.11.

The Department of National Defence will provide the requested information for costs related to the use of government aircraft.

(ii) The cost of meals provided during transport on government aircraft are the responsibility of the Department of National Defence and are included in their response.

Cost	Official Hospitality
\$7,795.03	Friends of Canada reception in Reykjavik hosted by the Ambassador of Canada to the Republic of Iceland on the occasion of the Governor General's visit to Iceland marking 75 years of diplomatic relations between Canada and Iceland. Approximately 100 people from various professional backgrounds attended the reception promoting Canada in Iceland.

(iii)

#	Role of Accompanying Person
1	Governor General of Canada
2	Spouse to the Governor General of Canada
3	Ambassador of Canada to the Republic of Iceland
4	Secretary to the Governor General, Office of the Secretary to the Governor General
5	Chief of Protocol of Canada
6	Senior Arctic Official and Director General of Arctic, Eurasian and European Affairs, Global Affairs Canada
7	Director, Policy, Planning and Editorial Services, Office of the Secretary to the Governor General
8	Director, Communications and Public Affairs, Office of the Secretary to the Governor General
9	Manager, Strategic Communications, Office of the Secretary to the Governor General
10	Senior Program Advisor, Office of the Secretary to the Governor General
11	Visits Coordinator, Office of Protocol, Global Affairs Canada
12	Aide-de-Camp to the Governor General of Canada, Department of National Defence
13	Aide-de-Camp to the Governor General of Canada, Department of National Defence
14	Official Photographer to the Governor General of Canada, Department of National Defence

(iv) The Royal Canadian Mounted Police is responsible for the security of the Governor General related to this visit.

(v)

Cost	Hotel
\$82,980.10	The Hotel Borg, Reykjavik, Iceland
\$16,337.88	1919 Radisson Blu, Reykjavik, Iceland
\$18,406.53	Extended stays at private accommodations for Global Affairs Canada employees deployed to Reykjavik, Iceland on temporary duty for the visit.

(vi) \$760.00 HRG travel arrangement fees.

(vii)

Cost	Details
\$13,077.61	OSGG travel expenses (commercial airfare for advance and visit, per diems, reimbursement of ground transportation)
\$43,256.27	Global Affairs Canada staff travel expenses (per diems)

Notes: Commercial travel conforms with the National Joint Council Travel Directive 3.4.11. Meal Rate and Incidental Amount claimed conforms with the National Joint Council Travel Directive, Appendix D - Allowances - Module 4 ([rates for Iceland in October 2022](#)).

(viii)

Cost	Details
\$602.55	SIM cards
\$915.64	Gift bank – Working level gifts for protocol and diplomacy purposes
\$468.89	Gilmore Reproductions – Printing of official programmes
\$2,329.71	Friends of Canada Reception venue rental
\$507.00	Public Services and Procurement Canada translation
\$290.47	Wreath for Fossvogur Cemetery
\$59.50	Photography services
\$11,756.21	OSGG staff overtime
\$240.00	Public Services and Procurement Canada flags
\$1,083.73	Snacks and refreshments

Note: GAC's Office of Protocol closely adheres to all government financial and procurement policies and procedures. It monitors and enforces the many internal controls in place during all phases of a visit, the planning, implementation and wrap-up. This includes processes pertaining to the procurement of services for accommodation, ground transportation, event venues and hospitality. For all visits, multiple hotels, suppliers and venues are considered and choices are made based on a number of factors including value for money. When possible, materials, goods and equipment are re-used for visits as a means of cost savings.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mme Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE Le 26 janvier 2023
--	--	----------------------------

Reply by the Minister of Foreign Affairs / Réponse de la ministre des Affaires étrangères

Signé par le secrétaire parlementaire Rob Oliphant

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses du Bureau du secrétaire du gouverneur général, du ministère de la Défense nationale, d’Affaires mondiales Canada, du ministère du Patrimoine canadien et de la Gendarmerie royale du Canada pour les voyages de la gouverneure générale à l’extérieur du Canada depuis le 26 juillet 2021, ventilées par ministère et par voyage : quel est le (i) coût du transport aérien et terrestre, (ii) coût des repas pendant les transports et sur place, y compris la liste des repas, (iii) nombre de personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction, (iv) coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction, (v) coût d’hébergement et la liste des lieux, (vi) coût des frais de préparation des voyages, (vii) montant des factures soumises par les différents employés et accompagnateurs, (viii) montant de tout autres frais liés aux voyages?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Affaires mondiales Canada (AMC)

Ce qui suit reflète la réponse consolidée approuvée au nom des ministres d’Affaires mondiales Canada.

Les dépenses décrites ci-dessous représentent celles traitées en février 2023 et peuvent être incomplètes, car certains coûts restants n’ont pas encore été récupérés par Affaires mondiales Canada auprès du Bureau du secrétaire général du gouverneur général (BSGG) et/ou de la Gendarmerie royale du Canada (GRC). Le Ministère continue de traiter les factures au fur et à mesure qu’elles sont reçues des fournisseurs.

Chaque année, Affaires mondiales Canada publie les dépenses de voyages pour la représentation canadienne aux conférences et réunions internationales en ligne dans les comptes publics (<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/cpc-pac/index-fra.html>). Ceci inclut la plupart des voyages internationaux officiels faits par la gouverneure générale à la demande du premier ministre.

Les renseignements sur les contrats de plus de 10 000 \$ sont disponibles sur le site du Gouvernement ouvert sous la rubrique « Divulcation proactive » à l’adresse suivante : <https://ouvert.canada.ca/fr>.

17 au 21 octobre 2021 – Berlin et Francfort, Allemagne (visite d’État)

À la demande du gouvernement, Leurs Excellences la très honorable Mary Simon, gouverneure générale du Canada, et M. Whit Fraser ont entrepris une visite d’État en République fédérale d’Allemagne, notamment des arrêts à Berlin et à Francfort. L’objectif de cette visite était de renforcer les relations bilatérales entre le Canada et l’Allemagne et de représenter le Canada à la plus grande foire commerciale de l’édition au monde, la Foire du livre de Francfort, dont le Canada était l’invité d’honneur.

À Berlin, le programme comprenait des réunions avec le président Frank-Walter Steinmeier, la chancelière Angela Merkel et le maire de Berlin. À la Foire du livre de Francfort, le Canada a mis en valeur son industrie de l’édition et l’immense contribution de ses auteurs et artistes sur la scène mondiale. Le Canada a pu promouvoir la vente de titres canadiens à un moment où le secteur des arts et de la littérature était particulièrement touché par la pandémie.

(i)

Coût	Détails
58 786,42 \$	Vols commerciaux du personnel d'Affaires mondiales Canada : quatre employés pour la visite préparatoire et quatre employés pour la visite officielle
78 624,05 \$	Contrat de transport terrestre (véhicules loués et chauffeurs, généralement intégrés dans des cortèges de police contrôlés par les autorités du pays d'accueil)
9 100,49 \$	Remboursement d'autres méthodes de transport terrestre (par exemple : indemnités de véhicules privés, taxis, autobus et trains)

Remarque : Les voyages commerciaux sont conformes à la section 3.4.11 de la Directive sur les voyages du Conseil national mixte.

Le ministère de la Défense nationale fournira les renseignements demandés sur les coûts liés à l'utilisation de l'aéronef du gouvernement.

(ii) Le coût des repas fournis pendant le transport à bord de l'avion du gouvernement est à la charge du ministère de la Défense nationale et est inclus dans sa réponse.

Coût	Événements d'accueil officiels
19 794,10 \$	Dîner à Francfort offert par l'ambassadeur du Canada auprès de la République fédérale d'Allemagne et envoyé spécial auprès de l'Union européenne et de l'Europe, à l'occasion du Canada étant l'invité d'honneur à la Foire du livre de Francfort (77 personnes, y compris des représentants du gouvernement de l'Allemagne et d'éminents participants de la Foire).
24 158,15 \$	Réception à Francfort à l'intention des amis du Canada, donnée par l'ambassadeur du Canada auprès de la République fédérale d'Allemagne et envoyé spécial auprès de l'Union européenne et de l'Europe, à l'occasion de la visite d'État de la gouverneure générale en Allemagne. Environ 150 personnes de diverses professions ont assisté à la réception de promotion du Canada en Allemagne.
5 792,22 \$	Déjeuner de travail pour la délégation canadienne (37 personnes)
746,77 \$	Déjeuner de travail et préparation pour une table ronde à Francfort

Les frais de repas remboursés aux membres du personnel accompagnateur par moyen de réclamations de voyage ou reçus sont inclus dans la section (vii).

(iii)

No	Fonction de la personne accompagnatrice
1	Gouverneure générale du Canada
2	Conjoint de la gouverneure générale du Canada
3	Ambassadeur du Canada auprès de la République fédérale d'Allemagne et envoyé spécial auprès de l'Union européenne et de l'Europe
4	Conjointe de l'ambassadeur du Canada auprès de la République fédérale d'Allemagne et envoyé spécial auprès de l'Union européenne et de l'Europe
5	Secrétaire de la gouverneure générale, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
6	Chef du Protocole du Canada
7	Directeur général, Affaires européennes, Affaires mondiales Canada
8	Poète officielle du Parlement (déléguée accompagnatrice)
9	Vice-présidente internationale, Conseil circumpolaire inuit – Canada (déléguée accompagnatrice)
10	Président, Atlantic-Brücke Canada (délégué accompagnateur)
11	Auteure (déléguée accompagnatrice)
12	Directeur, Politique, planification et services de rédaction et de révision, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
13	Gestionnaire, Communications stratégiques, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
14	Conseillère principale en communication, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
15	Coordonnatrice des délégations et des activités, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
16	Conseillère principale en communication – Soutien aux médias canadiens, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
17	Conseillère principale en matière de programme, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
18	Agente de soutien administratif – Bureau de voyage, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
19	Coordonnatrice des visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
20	Coordonnateur des visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
21	Agent de visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
22	Agent de visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
23	Aide de camp de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
24	Aide de camp de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
25	Médecin militaire, ministère de la Défense nationale
26	Vidéographe officiel de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
27	Photographe officiel de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
28	Technicien médical, ministère de la Défense nationale
29	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale
30	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale
31	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale
32	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale
33	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale

(iv) La Gendarmerie royale du Canada fournira les renseignements demandés concernant le coût du personnel de transport et de sécurité ainsi que leur nombre et leur rôle.

(v)

Coût	Hôtel
28 210,10 \$	Ritz-Carlton, Berlin, Allemagne
41 630,66 \$	Hôtel Steigenberger Frankfurter Hof, Francfort, Allemagne
2 611,42 \$	Hilton Frankfurt City Centre, Francfort, Allemagne
987,68 \$	Maison Gekko, Francfort, Allemagne
1 905,49 \$	Hôtel St-James, Londres, Royaume-Uni, pour l'équipe préparatoire <i>*La portion de la visite à Londres a été annulée car la Reine a dû se retirer de ses fonctions officielles et se reposer sur les conseils de son médecin.</i>
558,48 \$	Hébergement à Ottawa (selon la facture du BSGG)

(vi) 425,00 \$ de frais d'agence de voyage de HRG (Hogg Robinson Group).

(vii)

Coût	Détails
38 535,68 \$	Frais de déplacement du personnel d'Affaires mondiales Canada (indemnités journalières)
45 116,28 \$	Frais de déplacement du BSGG (billets d'avion commercial pour la visite préparatoire et la visite, indemnités journalières, remboursement des transports terrestres)

Remarques : Les voyages commerciaux sont conformes à la section 3.4.11 de la Directive sur les voyages du Conseil national mixte. Les taux de repas et les faux frais réclamés sont conformes à la Directive sur les voyages du Conseil national mixte, Appendice D – Indemnités – Module 4 ([taux pour l'Allemagne en octobre 2021](#)).

(viii)

Coût	Détails
35,64 \$	30 tests COVID-19 (antigène)
800,00 \$	Services de traduction de Services publics et Approvisionnement Canada
457,96 \$	Traduction – Ambassade du Canada (Berlin)
187,70 \$	Toner
71,78 \$	Fournitures de bureau
762,68 \$	Point d'accès mobile au routeur Wi-Fi
209,51 \$	Adaptateurs de voyage
368,29 \$	Achat d'eau
20 049,81 \$	Salle de réception à l'hôtel Steigenberger Frankfurter Hof
14 643,26 \$	Salle de réception au Ritz-Carlton
2 669,29 \$	Location de tentes – Réception à l'intention des amis du Canada
3 525,17 \$	Tests COVID-19 (PCR)
501,67 \$	Banque de cadeaux – Cadeaux à l'échelon opérationnel à des fins de protocole et de diplomatie
1 714,23 \$	St-Joseph Print Group – Impression des programmes officiels
660,09 \$	Impression de la trousse de bienvenue
532,00 \$	Drapeaux de Services publics et Approvisionnement Canada
252,56 \$	Adaptateurs USB
268,34 \$	Chargeurs
150,17 \$	Blocs et câbles d'alimentation
186,80 \$	Cave à vin (le Programme de promotion des vins canadiens s'occupe de l'approvisionnement de tous les vins en question. Il s'approvisionne directement auprès d'établissement vinicoles à prix réduit.)
225,20 \$	Banques d'alimentation
348,69 \$	Couronne de fleurs – cérémonie de dépôt de couronne
808,99 \$	Appareils MIFI
1,73 \$	Frais de stationnement
846,01 \$	Collations et rafraîchissements
37 193,95 \$	Heures supplémentaires du personnel du BSGG
989,94 \$	Cartes SIM
132,67 \$	Matériel de référence
363,08 \$	Frais d'administration (selon la facture du BSGG)
294,74 \$	Collations et boissons (selon la facture du BSGG)
4 748,23 \$	Honoraires de consultant pour l'agent de liaison de la délégation des médias
42,53 \$	Services de protection Securitas pour les événements

Remarque : Le Bureau du Protocole d'AMC respecte de très près toutes les politiques et procédures du gouvernement en matière de finances et de marchés publics. Il surveille et applique les nombreux contrôles internes en place à toutes les étapes d'une visite : la planification, la mise en œuvre et la conclusion. Il s'agit notamment des processus relatifs à l'acquisition de services d'hébergement, de transport terrestre, d'organisation d'événements et d'accueil. Plusieurs hôtels, fournisseurs et lieux sont envisagés et les choix sont faits en fonction d'un certain nombre de facteurs, dont le rapport qualité-prix. Dans la mesure du possible, les matériaux, les biens et les équipements sont réutilisés pour les visites afin de réaliser des économies.

14 au 16 mars 2022 – Londres, Royaume Uni (audience auprès de Sa Majesté la Reine)

Les dépenses effectuées dans le cadre de la visite de la gouverneure générale du 14 au 16 mars 2022 à Londres, au-Royaume Uni (audience auprès de Sa Majesté la Reine), ne relevaient pas du mandat d'Affaires mondiales Canada. Par conséquent, Affaires mondiales Canada n'est pas en mesure de fournir une réponse à ce sujet.

16 au 23 mars 2022 – Dubaï, Émirats arabes unis; Doha, Qatar; et Koweït, Koweït (visite opérationnelle)

À la demande du gouvernement, Leurs Excellences la très honorable Mary Simon, gouverneure générale du Canada, et M. Whit Fraser ont effectué une visite de travail aux Émirats arabes unis, à l'État du Qatar et à l'État du Koweït. La visite comprenait des arrêts à Dubaï, à Sharjah, à Doha et à la ville de Koweït.

La visite au Moyen-Orient s'est déroulée dans un contexte d'agitation mondiale et a mis en évidence le besoin d'une diplomatie et d'une coopération à l'échelle internationale.

Aux Émirats arabes unis, la gouverneure générale a rencontré des représentants des gouvernements de la région afin de renforcer les relations bilatérales et de transmettre des messages sur l'importance d'une large collaboration internationale en période de conflit. La gouverneure générale a dirigé la délégation pour la Journée nationale du Canada à l'Expo 2020 de Dubaï et a prononcé un discours lors de la cérémonie officielle de la Journée nationale. Leurs Excellences ont rencontré des étudiants de l'Université canadienne de Dubaï et ont visité la Maison de la sagesse de Sharjah.

Au Qatar, la gouverneure générale a rencontré Son Altesse le cheikh Tamim bin Hamad Al Thani, émir de l'État du Qatar, ainsi que d'autres représentants du gouvernement. Elle s'est entretenue avec des membres des Forces armées canadiennes en service dans la région.

Au Koweït, la gouverneure générale a rencontré des dignitaires, dont Son Altesse le cheikh Mishal Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, prince héritier de l'État du Koweït. Leurs Excellences ont visité le Camp Canada pour rencontrer les membres des Forces armées canadiennes participant à l'opération IMPACT, l'approche pangouvernementale du Canada au Moyen-Orient.

Au cours de sa visite dans la région, la gouverneure générale a profité de l'occasion pour remercier les gouvernements du Qatar et du Koweït pour le rôle qu'ils ont joué dans l'évacuation des Canadiens et des Afghans qui ont aidé le Canada pendant la guerre en Afghanistan.

(i)

Coût	Détails
60 711,97 \$	Vols commerciaux du personnel d'Affaires mondiales Canada : trois employés pour la visite préparatoire et quatre employés pour la visite officielle
81 602,63 \$	Contrats de transport terrestre (véhicules loués et chauffeurs, généralement intégrés dans des cortèges de police contrôlés par les autorités du pays d'accueil)
1 591,65 \$	Remboursement d'autres méthodes de transport terrestre (par exemple : indemnités de véhicules privés, taxis, autobus et trains)

Remarque : Les voyages commerciaux sont conformes à la section 3.4.11 de la Directive sur les voyages du Conseil national mixte.

Le ministère de la Défense nationale fournira les renseignements demandés sur les coûts liés à l'utilisation de l'aéronef du gouvernement.

(ii) Le coût des repas fournis pendant le transport à bord de l'avion du gouvernement est à la charge du ministère de la Défense nationale et est inclus dans sa réponse.

Coût	Repas officiel
11 380,45 \$	Déjeuner-réception à Dubaï à l'intention des amis du Canada donné par l'ambassadrice du Canada aux Émirats arabes unis et le commissaire général du Canada à l'Expo 2020 de Dubaï, à l'occasion de la participation du Canada à l'Expo 2020. Environ 125 personnes de diverses professions ont assisté à la réception de promotion du Canada aux Émirats arabes unis.

Les frais de repas remboursés aux membres du personnel accompagnateur par moyen de réclamations de voyage ou reçus sont inclus dans la section (vii).

(iii)

N°	Fonction de la personne accompagnatrice
1	Gouverneure générale du Canada
2	Conjoint de la gouverneure générale du Canada
3	Ministre du Commerce international, de la Promotion des exportations, de la Petite Entreprise et du Développement économique
4	Ambassadrice du Canada auprès des Émirats arabes unis
5	Ambassadrice du Canada auprès de l'État du Qatar
6	Ambassadrice du Canada auprès de l'État du Koweït
7	Consul général du Canada (Dubai)
8	Sous-secrétaire de la gouverneure générale, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
9	Chef du Protocole du Canada
10	Directeur général, Direction générale du Moyen-Orient, Affaires mondiales Canada
11	Directeur, Politique, planification et services de rédaction et de révision, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
12	Gestionnaire, Communications stratégiques, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
13	Coordonnatrice des délégations, de l'accueil et de la logistique, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
14	Conseiller principal en communications, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
15	Conseillère principale au programme, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
16	Conseillère principale en communications par intérim, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
17	Coordonnatrice d'événements, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
18	Agente de soutien administratif du bureau de voyage, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
19	Coordonnateur des visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
20	Agent de visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
21	Agent de visites, Bureau du Protocole Affaires mondiales Canada
22	Agent de visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
23	Agent de visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
24	Agente des opérations liées aux visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
25	Aide de camp principale de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
26	Aide de camp de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
27	Médecin militaire, ministère de la Défense nationale
28	Vidéographe officiel de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
29	Photographe officiel de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
30	Technicien médical, ministère de la Défense nationale
31	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale
32	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale
33	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale
34	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale
35	Membre de l'équipe de la logistique, ministère de la Défense nationale
36	Interprète, Services publics et Approvisionnement Canada

(iv) La Gendarmerie royale du Canada est responsable de la sécurité de la gouverneure générale dans le cadre de la visite.

(v)

Coût	Hôtel
40 766,44 \$	Hôtel Jumeirah Emirates Towers, Dubaï, Émirats arabes unis
7 092,98 \$	Hôtel Sheraton, Doha, Qatar
2 854,20 \$	Hilton Doha The Pearl Residences, Doha, Qatar
Aucun frais	Résidence des invités du gouvernement, ville de Koweït, Koweït
6 763,74 \$	Four Seasons Hotel Kuwait à Burj Alshaya, ville de Koweït, Koweït
327,36 \$	Jumeirah Creekside Hotel, Dubaï, Émirats arabes unis
9 183,36 \$	Hyatt Regency, Doha, Qatar

(vi) 33,00 \$ de frais d'agence de voyage de HRG (Hogg Robinson Group).

(vii)

Coût	Détails
39 375,46 \$	Frais de déplacement du personnel d'Affaires mondiales Canada (indemnités journalières)
82 035,30 \$	Frais de déplacement du BSGG (billets d'avion commercial pour la visite préparatoire et la visite, indemnités journalières, remboursement des transports terrestres)

Remarques : Les voyages commerciaux sont conformes à la section 3.4.11 de la Directive sur les voyages du Conseil national mixte. Les taux de repas et les faux frais réclamés sont conformes à la Directive sur les voyages du Conseil national mixte, Appendice D – Indemnités – Module 4 (taux pour les [Émirats arabes unis](#), le [Qatar](#) et le [Koweït](#) en mars 2022).

(viii)

Coût	Détails
31,06 \$	Colis expédié à la mission
1 721,16 \$	Achat d'appareils MIFI
456,71 \$	Routeurs
298,84 \$	Équipement électronique
2 265,32 \$	Toner et cartouches d'encre HP
269,73 \$	Routeur WIFI D-Link
48,15 \$	Barres d'extension
100,88 \$	Adaptateurs multifonction
95,87 \$	Adaptateur USB
662,00 \$	Routeurs MIFI
272,00 \$	Lignes de données
385,61 \$	Installation de Windows sur ordinateur
12 814,72 \$	Frais mobiles
1 020,08 \$	Cartes SIM
1 769,75 \$	Banque de cadeaux – Cadeaux à l'échelon opérationnels à des fins de protocole et de diplomatie
51,54 \$	Bouteilles d'eau
95,88 \$	Tableau blanc
1 081,97 \$	Fournitures de bureau
5,46 \$	Gobelets en papier
11,42 \$	Impression de visas
27,51 \$	Désinfectants
20,81 \$	Masques
195,55 \$	Tests COVID-19 (antigène)
301,00 \$	Services de traduction – Trousse de bienvenue
1 417,46 \$	St-Joseph Print Group
369,44 \$	Frais d'impression
370,00 \$	Drapeaux de Services publics et Approvisionnement Canada
276,72 \$	Barres multiprises
3 458,23 \$	Tests COVID-19 (PCR)
468,99 \$	Tests COVID-19 à domicile (PCR)
557,72 \$	Collations et rafraîchissements
-20,77 \$	Remboursement d'un appareil électroménager (en raison du taux de change, le montant en dollars canadiens qui a été remboursé après l'événement est supérieur au montant en dollars canadiens que nous avons payé)
2 404,48 \$	Imprimantes multifonctions
1 346,19 \$	Amendes relatives au transport
2 115,65 \$	Location d'imprimante
46 524,63 \$	Location de salle Emirates Tower
469,67 \$	Perte en raison du taux de change
355,68 \$	Six titres d'accès à l'aéroport
67 902,56 \$	Heures supplémentaires du personnel du BSGG
734,59 \$	Tests COVID-19 (selon la facture du BSGG)
1 260,82 \$	Coûts de communication (selon la facture du BSGG)
256,01 \$	Matériel de référence (selon la facture du BSGG)
129,00 \$	Traduction (selon la facture du BSGG)
590,79 \$	Collations et rafraîchissements (selon la facture du BSGG)
7 435,30 \$	Cadeaux officiels (selon la facture du BSGG) – Cadeaux à l'échelon étatique à des fins de diplomatie
494,53 \$	Frais d'administration (transport au Canada, divers) (selon la facture du BSGG)
814,53 \$	Remboursement des repas des chauffeurs protocolaires des Émirats arabes unis
872,78 \$	Déjeuner de travail pour l'équipe préparatoire à Dubaï, aux Émirats arabes unis (15 personnes)
633,35 \$	Provisions alimentaires pour l'équipe de sécurité préparatoire
459,00 \$	Déjeuner de l'équipe préparatoire d'Affaires mondiales Canada (20 personnes)

Remarque : Le Bureau du Protocole d'AMC respecte de très près toutes les politiques et procédures du gouvernement en matière de finances et de marchés publics. Il surveille et applique les nombreux contrôles internes en place à toutes les étapes d'une visite : la planification, la mise en œuvre et la conclusion. Il s'agit notamment des processus relatifs à l'acquisition de services d'hébergement, de transport terrestre, d'organisation d'événements et d'accueil. Plusieurs hôtels, fournisseurs et lieux sont envisagés et les choix sont faits en fonction d'un certain nombre de facteurs, dont le rapport qualité-prix. Dans la mesure du possible, les matériaux, les biens et les équipements sont réutilisés pour les visites afin de réaliser des économies.

2 au 6 juin 2022 – Londres, Royaume Uni (jubilé de platine de Sa Majesté la Reine)

Leurs Excellences la très honorable Mary Simon, gouverneure générale du Canada, et M. Whit Fraser ont représenté le Canada aux événements officiels de célébration du jubilé de platine de Sa Majesté la Reine.

En plus de participer aux événements officiels du jubilé, la gouverneure générale a rencontré des gouverneurs généraux de tout le Commonwealth et a eu des réunions bilatérales avec ses homologues de la Jamaïque, de la Nouvelle-Zélande, du Belize, de la Grenade et d'Australie.

(i)

Coût	Détails
21 512,00 \$	Frais de transport terrestre du personnel du BSGG (selon la facture du BSGG – véhicules loués et chauffeurs, généralement intégrés à des cortèges de véhicules dirigés par la police et contrôlés par les autorités du pays d'accueil)
7 926,01 \$	Vols commerciaux du personnel d'Affaires mondiales Canada pour un employé
1 773,27 \$	Remboursement d'autres méthodes de transport terrestre (par exemple : indemnités de véhicules privés, taxis, autobus et trains)

Remarque : Les voyages commerciaux sont conformes à la section 3.4.11 de la Directive sur les voyages du Conseil national mixte.

Le ministère de la Défense nationale fournira les renseignements demandés sur les coûts liés à l'utilisation de l'aéronef du gouvernement.

(ii) Le coût des repas fournis pendant le transport à bord de l'avion du gouvernement est à la charge du ministère de la Défense nationale et est inclus dans sa réponse.

Coût	Événement d'accueil officiel
951,58 \$	Dîner bilatéral organisé avec le gouverneur général de la Nouvelle-Zélande et une modeste délégation (huit personnes)

Les frais de repas remboursés aux membres du personnel accompagnateur par moyen de réclamations de voyage ou reçus sont inclus dans la section (vii).

(iii)

No	Fonction de la personne accompagnatrice
1	Gouverneure générale du Canada
2	Conjoint de la gouverneure générale du Canada
3	Haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
4	Secrétaire de la gouverneure générale, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
5	Chef de cabinet du secrétaire, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
6	Directrice des communications, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
7	Agent de visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
8	Aide de camp de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
9	Photographe officiel de la gouverneure générale du Canada, Ministère de la Défense nationale

(iv) La Gendarmerie royale du Canada fournira les renseignements demandés concernant le coût du personnel de transport et de sécurité ainsi que leur nombre et leur rôle.

(v)

Coût	Hôtel
39 076,23 \$ (9 840,24 \$ seront remboursés pour la partie de l'hébergement de la GRC qui a été inclus dans cette facture.)	Hôtel Trafalgar St James, Londres, Royaume-Uni
2 081,77 \$	Hôtel Great Scotland Yard, Londres, Royaume-Uni

(vi) 89,00 \$ de frais d'agence de voyage de HRG (Hogg Robinson Group).

(vii)

Coût	Détails
1 856,84 \$	Frais de déplacement du personnel d'Affaires mondiales Canada (indemnités journalières)

Remarque : Les taux de repas et les faux frais réclamés sont conformes à la Directive sur les voyages du Conseil national mixte, Appendice D – Indemnités – Module 4 ([taux pour le Royaume-Uni en juin 2022](#)).

(viii)

Coût	Détails
469,45 \$	Banque de cadeaux – Cadeaux à l'échelon opérationnel à des fins de protocole et de diplomatie
1 027,93 \$	St-Joseph Print Group – Impression des programmes officiels
168,31 \$	Cartes SIM
196,00 \$	Drapeaux de Services publics et Approvisionnement Canada

Remarque : Le Bureau du Protocole d'AMC respecte de très près toutes les politiques et procédures du gouvernement en matière de finances et de marchés publics. Il surveille et applique les nombreux contrôles internes en place à toutes les étapes d'une visite : la planification, la mise en œuvre et la conclusion. Il s'agit notamment des processus relatifs à l'acquisition de services d'hébergement, de transport terrestre, d'organisation d'événements et d'accueil. Plusieurs hôtels, fournisseurs et lieux sont envisagés et les choix sont faits en fonction d'un certain nombre de facteurs, dont le rapport qualité-prix. Dans la mesure du possible, les matériaux, les biens et les équipements sont réutilisés pour les visites afin de réaliser des économies.

16 au 20 septembre 2022 – Londres, Royaume Uni (funérailles d'État de Sa Majesté la Reine)

Leurs Excellences la très honorable Mary Simon, gouverneure générale du Canada, et M. Whit Fraser ont assisté aux funérailles nationales de la reine Élisabeth II et ont pris part aux événements commémoratifs connexes.

Le Canada était également représenté par les anciens gouverneurs généraux la très honorable Michaëlle Jean et le très honorable David Johnston, ainsi que par les anciens premiers ministres la très honorable Kim Campbell, le très honorable Jean Chrétien, le très honorable Paul Martin et le très honorable Stephen Harper. Ils ont été rejoints par la chef nationale de l'Assemblée des Premières Nations, RoseAnne Archibald, le président de l'Inuit Tapiriit Kanatami, Natan Obed, et la présidente du Ralliement national des Métis, Cassidy Caron, ainsi que par la greffière du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, l'ancienne haute-commissaire du Canada au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Janice Charette, et l'actuel haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, l'honorable Ralph Goodale.

Des membres de la Gendarmerie royale du Canada et des représentants de régiments des Forces armées canadiennes se sont joints au personnel en uniforme des autres pays du Commonwealth pour le service du 19 septembre.

La délégation canadienne comprenait également des membres de l'Ordre du Canada, Mark Tewksbury, Gregory Charles et Sandra Oh, ainsi que Leslie Arthur Palmer, récipiendaire de la Croix de la Vaillance. Ils ont participé à la procession des récipiendaires des honneurs nationaux dans le cadre du service.

Les dépenses décrites ci-dessous pourraient être incomplètes car certains coûts n'ont pas encore été chargés au budget de cette visite.

(i)

Coût	Détails
5 869,51 \$	Vols commerciaux du personnel d'Affaires mondiales Canada (un employé)
249,81 \$	Remboursement d'autres méthodes de transport terrestre (par exemple : indemnités de véhicules privés, taxis, autobus et trains)

Remarque : Les voyages commerciaux sont conformes à la section 3.4.11 de la Directive sur les voyages du Conseil national mixte.

Le ministère de la Défense nationale fournira les renseignements demandés sur les coûts liés à l'utilisation de l'aéronef du gouvernement.

(ii) Le coût des repas fournis pendant le transport à bord de l'avion du gouvernement est à la charge du ministère de la Défense nationale et est inclus dans sa réponse.

Coût	Événement d'accueil officiel
2 218,28 \$	Dîner organisé avec le gouverneur général d'Australie et la gouverneure générale de la Nouvelle-Zélande, une délégation restreinte et du personnel à la Maison du Canada, Londres, Royaume-Uni (20 personnes)

Les frais de repas remboursés aux membres du personnel accompagnateur par moyen de réclamations de voyage ou reçus sont inclus dans la section (vii).

(iii)

N°	Fonction de la personne accompagnatrice
1	Gouverneure générale du Canada
2	Conjoint de la gouverneure générale du Canada
3	Haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
4	Secrétaire de la gouverneure générale, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
5	Directrice, Communications et Affaires publiques, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
6	Directrice adjointe, Politique et planification du programme, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
7	Conseiller principal en communications, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
8	Coordonnateur des visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
9	Aide de camp de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
10	Photographe officiel de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale

(iv) La Gendarmerie royale du Canada est responsable de la sécurité de la gouverneure générale dans le cadre de cette visite.

(v)

Coût	Hôtel
9 960,64 \$	Hôtel Great Scotland Yard, Londres, Royaume-Uni
43 128,54 \$	Hôtel Corinthia London, Londres, Royaume-Uni

(vi) 89,00 \$ de frais d'agence de voyage de HRG.

(vii)

Coût	Détails
8 382,19 \$	Frais de déplacement du BSGG (billets d'avion commercial pour la visite préparatoire et la visite, indemnités journalières, remboursement des transports terrestres)
1 888,94 \$	Frais de déplacement du personnel d'Affaires mondiales Canada (indemnités journalières)

Remarques : Les voyages commerciaux sont conformes à la section 3.4.11 de la Directive sur les voyages du Conseil national mixte. Les taux de repas et les faux frais réclamés sont conformes à la Directive sur les voyages du Conseil national mixte, Appendice D – Indemnités – Module 4 ([taux pour le Royaume-Uni en septembre 2022](#)).

(viii)

Coût	Détails
15,76 \$	Équipement médical
326,89 \$	Gilmore Reproductions – Impression des programmes officiels
10 528,45 \$	Heures supplémentaires du personnel du BSGG

Remarque : Le Bureau du Protocole d'AMC respecte de très près toutes les politiques et procédures du gouvernement en matière de finances et de marchés publics. Il surveille et applique les nombreux contrôles internes en place à toutes les étapes d'une visite : la planification, la mise en œuvre et la conclusion. Il s'agit notamment des processus relatifs à l'acquisition de services d'hébergement, de transport terrestre, d'organisation d'événements et d'accueil. Plusieurs hôtels, fournisseurs et lieux sont envisagés et les choix sont faits en fonction d'un certain nombre de facteurs, dont le rapport qualité-prix. Dans la mesure du possible, les matériaux, les biens et les équipements sont réutilisés pour les visites afin de réaliser des économies.

12 au 15 octobre 2022 – Reykjavik, Islande (visite opérationnelle)

À la demande du gouvernement, Leurs Excellences la très honorable Mary Simon, gouverneure générale du Canada, et M. Whit Fraser ont effectué une visite de travail en Islande à l'occasion de l'Assemblée du cercle arctique (ACA).

La participation de la gouverneure générale à l'Assemblée du cercle arctique (ACA) a démontré le leadership du Canada dans l'Arctique et a renforcé d'autres questions prioritaires pour le Canada dans le Nord, dont le changement climatique, la réconciliation, l'égalité des genres et l'engagement des jeunes. La gouverneure générale a été l'oratrice principale de la séance d'ouverture de l'ACA, ainsi qu'une participante à la séance plénière sur l'égalité des genres et la diversité dans le leadership arctique. La gouverneure générale a rencontré plus de 115 délégués canadiens qui ont assisté à l'ACA. En marge de l'ACA, la gouverneure générale a rencontré divers dirigeants, dont Son Excellence Alar Karis, président de la République d'Estonie.

Cette visite a eu lieu alors que le Canada et l'Islande célébraient le 75^e anniversaire de leurs relations bilatérales, et a permis de renforcer les liens étroits entre le Canada et l'Islande. La gouverneure générale a rencontré Son Excellence Guðni Thorlacius Jóhannesson, président de la République d'Islande, Son Excellence Katrín Jakobsdóttir, première ministre de la République d'Islande, ainsi que d'autres représentants du gouvernement.

(i)

Coût	Détails
21 127,56 \$	Vols commerciaux du personnel du BSGG
25 763,36 \$	Vols commerciaux du personnel d'Affaires mondiales Canada : sept employés pour la visite préparatoire et huit employés pour la visite officielle
61 977,69 \$	Contrat de transport terrestre (véhicules loués et chauffeurs, généralement intégrés dans des cortèges de véhicules dirigés par la police et contrôlés par les autorités du pays d'accueil)
3 628,04 \$	Remboursement d'autres méthodes de transport terrestre (par exemple : indemnités de véhicules privés, taxis, autobus et trains)

Remarque : Les voyages commerciaux sont conformes à la section 3.4.11 de la Directive sur les voyages du Conseil national mixte.

Le ministère de la Défense nationale fournira les renseignements demandés sur les coûts liés à l'utilisation de l'aéronef du gouvernement.

(ii) Le coût des repas fournis pendant le transport à bord de l'avion du gouvernement est à la charge du ministère de la Défense nationale et est inclus dans sa réponse.

Coût	Repas officiel
7 795,03 \$	Réception à Reykjavik à l'intention des amis du Canada, donnée par l'ambassadrice du Canada auprès de la République d'Islande à l'occasion de la visite de la gouverneure générale en Islande marquant 75 ans de relations diplomatiques entre le Canada et l'Islande. Environ 100 personnes de diverses professions ont assisté à la réception de promotion du Canada en Islande.

(iii)

N ^o	Fonction de la personne accompagnatrice
1	Gouverneure générale du Canada
2	Conjoint de la gouverneure générale du Canada
3	Ambassadrice du Canada auprès de la République d'Islande
4	Secrétaire de la gouverneure générale, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
5	Chef du Protocole du Canada
6	Directrice générale et haute représentante de l'Arctique, Affaires arctiques, eurasiennes et européennes, Affaires mondiales Canada
7	Directeur, Politique, planification et services de rédaction et de révision, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
8	Directrice, Communications et Affaires publiques, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
9	Gestionnaire, Communications stratégiques, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
10	Conseillère principale en matière de programmes, Bureau du secrétaire de la gouverneure générale
11	Coordonnateur des visites, Bureau du Protocole, Affaires mondiales Canada
12	Aide de camp de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
13	Aide de camp de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
14	Photographe officiel de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale

(iv) La Gendarmerie royale du Canada est responsable de la sécurité de la gouverneure générale dans le cadre de cette visite.

(v)

Coût	Hôtel
82 980,10 \$	Hôtel Borg, Reykjavik, Islande
16 337,88 \$	1919 Radisson Blu, Reykjavik, Islande
18 406,53 \$	Séjours prolongés dans des logements privés pour les employés d'Affaires mondiales Canada déployés à Reykjavik, en Islande, en service temporaire pour la visite.

(vi) 760,00 \$ de frais d'agence de voyage de HRG.

(vii)

Coût	Détails
13 077,61 \$	Frais de déplacement du BSGG (billets d'avion commercial pour la visite préparatoire et la visite, indemnités journalières, remboursement des transports terrestres)
43 256,27 \$	Frais de déplacement du personnel d'Affaires mondiales Canada (indemnités journalières)

Remarques : Les voyages commerciaux sont conformes à la section 3.4.11 de la Directive sur les voyages du Conseil national mixte. Les taux de repas et les faux frais réclamés sont conformes à la Directive sur les voyages du Conseil national mixte, Appendice D – Indemnités – Module 4 ([taux pour l'Islande en octobre 2022](#)).

(viii)

Coût	Détails
602,55 \$	Cartes SIM
915,64 \$	Banque de cadeaux – Cadeaux à l'échelon opérationnel à des fins de protocole et de diplomatie
468,89 \$	Gilmore Reproductions – Impression des programmes officiels
2 329,71 \$	Location de la salle de la réception à l'intention des amis du Canada
507,00 \$	Traduction – Services publics et Approvisionnement Canada
290,47 \$	Couronne pour le cimetière de Fossvogur
59,50 \$	Services de photographie
11 756,21 \$	Heures supplémentaires du personnel du BSGG
240,00 \$	Drapeaux de Services publics et Approvisionnement Canada
1 083,73 \$	Collations et rafraîchissements

Remarque : Le Bureau du Protocole d'AMC respecte de très près toutes les politiques et procédures du gouvernement en matière de finances et de marchés publics. Il surveille et applique les nombreux contrôles internes en place à toutes les étapes d'une visite : la planification, la mise en œuvre et la conclusion. Il s'agit notamment des processus relatifs à l'acquisition de services d'hébergement, de transport terrestre, d'organisation d'événements et d'accueil. Plusieurs hôtels, fournisseurs et lieux sont envisagés et les choix sont faits en fonction d'un certain nombre de facteurs, dont le rapport qualité-prix. Dans la mesure du possible, les matériaux, les biens et les équipements sont réutilisés pour les visites afin de réaliser des économies.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mrs. Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE January 26, 2023
--	---	--------------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse du ministre du Patrimoine canadien

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the expenditures of the Office of the Secretary to the Governor General, the Department of National Defence, Global Affairs Canada, the Department of Canadian Heritage and the Royal Canadian Mounted Police for the Governor General's trips outside Canada since July 26, 2021, broken down by department and trip: what was the (i) cost of air and ground transportation, (ii) cost of meals during transport and at destination, including the list of meals, (iii) number of accompanying persons who made the trip and their role, (iv) cost of transportation and security staff and their number and role, (v) cost of accommodation and the list of locations, (vi) cost of travel arrangement fees, (vii) value of receipts submitted by the various staff and accompanying persons, (viii) amount of all other costs related to the trips?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

CANADIAN HERITAGE

Canadian Heritage has had no expenditures for the Governor General's trips outside Canada since July 26, 2021.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mme Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE Le 26 janvier 2023
--	--	----------------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse du ministre du Patrimoine canadien

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses du Bureau du secrétaire du gouverneur général, du ministère de la Défense nationale, d'Affaires mondiales Canada, du ministère du Patrimoine canadien et de la Gendarmerie royale du Canada pour les voyages de la gouverneure générale à l'extérieur du Canada depuis le 26 juillet 2021, ventilées par ministère et par voyage : quel est le (i) coût du transport aérien et terrestre, (ii) coût des repas pendant les transports et sur place, y compris la liste des repas, (iii) nombre de personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction, (iv) coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction, (v) coût d'hébergement et la liste des lieux, (vi) coût des frais de préparation des voyages, (vii) montant des factures soumises par les différents employés et accompagnateurs, (viii) montant de tout autres frais liés aux voyages?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

PATRIMOINE CANADIEN

Patrimoine canadien n'a aucune dépense pour des voyages de la gouverneure générale à l'extérieur du Canada depuis le 26 juillet 2021.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mrs. Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE January 26, 2023
--	---	--------------------------

Reply by the Prime Minister
Réponse du premier ministre

The Honourable Greg Fergus, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the expenditures of the Office of the Secretary to the Governor General, the Department of National Defence, Global Affairs Canada, the Department of Canadian Heritage and the Royal Canadian Mounted Police for the Governor General's trips outside Canada since July 26, 2021, broken down by department and trip: what was the (i) cost of air and ground transportation, (ii) cost of meals during transport and at destination, including the list of meals, (iii) number of accompanying persons who made the trip and their role, (iv) cost of transportation and security staff and their number and role, (v) cost of accommodation and the list of locations, (vi) cost of travel arrangement fees, (vii) value of receipts submitted by the various staff and accompanying persons, (viii) amount of all other costs related to the trips?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Office of the Secretary to the Governor General

October 17-21, 2021 - Berlin and Frankfurt, Germany (State Visit)

(i) to (iii) and (v) to (viii) The Governor General undertakes official international travel at the request of the Government of Canada in support of Canada's foreign policy objectives. The requested information should be provided by Global Affairs Canada.

(iv) The Office of the Secretary to the Governor General has no information to provide regarding the cost of transportation and security staff, their number or role.

March 14-16, 2022 - London, United Kingdom (Audience with Her Majesty The Queen)

(i) \$13,307.50

(ii) There were no official meals hosted by the Office of the Secretary to the Governor General during this visit. The cost of meals reimbursed to various staff and accompanying persons via travel claims or receipts have been included in section (vii).

(iii)

#	Role of accompanying persons who made the trip
1	Governor General of Canada
2	Spouse of the Governor General of Canada
3	Secretary to the Governor General, Office of the Secretary to the Governor General
4	Director of Communications, Office of the Secretary to the Governor General
5	Senior Program Advisor, Office of the Secretary to the Governor General
6	Aide-de-Camp to the Governor General of Canada, Department of National Defence
7	Official Photographer to the Governor General of Canada, Department of National Defence

(iv) The Office of the Secretary to the Governor General has no information to provide regarding the cost of transportation and security staff, their number or role.

(v) \$8,647.89 - Great Scotland Yard Hotel, London, United Kingdom

(vi) \$156.00

(vii) \$2,528.96

(viii) There are no other costs related to this visit for the Office of the Secretary to the Governor General.

March 16-23, 2022 - Dubai, United Arab Emirates; Doha, Qatar; and Kuwait City, Kuwait (Working Visit)

(i) to (iii) and (v) to (viii) The Governor General undertakes official international travel at the request of the Government of Canada in support of Canada's foreign policy objectives. The requested information should be provided by Global Affairs Canada.

(iv) The Office of the Secretary to the Governor General has no information to provide regarding the cost of transportation and security staff, their number or role.

June 2-6, 2022 - London, United Kingdom (Her Majesty The Queen's Platinum Jubilee)

(i) to (iii) and (v) to (viii) The Governor General undertakes official international travel at the request of the Government of Canada in support of Canada's foreign policy objectives. The requested information should be provided by Global Affairs Canada.

(iv) The Office of the Secretary to the Governor General has no information to provide regarding the cost of transportation and security staff, their number or role.

September 16-20, 2022 - London, United Kingdom (State Funeral for Her Majesty The Queen)

(i) to (iii) and (v) to (viii) The Governor General undertakes official international travel at the request of the Government of Canada in support of Canada's foreign policy objectives. The requested information should be provided by Global Affairs Canada.

(iv) The Office of the Secretary to the Governor General has no information to provide regarding the cost of transportation and security staff, their number or role.

October 12-15, 2022 - Reykjavik, Iceland (Working Visit)

(i) to (iii) and (v) to (viii) The Governor General undertakes official international travel at the request of the Government of Canada in support of Canada's foreign policy objectives. The requested information should be provided by Global Affairs Canada.

(iv) The Office of the Secretary to the Governor General has no information to provide regarding the cost of transportation and security staff, their number or role.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mme Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE Le 26 janvier 2023
--	--	----------------------------

Reply by the Prime Minister
Réponse du premier ministre

L'honorable Greg Fergus, c.p., député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses du Bureau du secrétaire du gouverneur général, du ministère de la Défense nationale, d’Affaires mondiales Canada, du ministère du Patrimoine canadien et de la Gendarmerie royale du Canada pour les voyages de la gouverneure générale à l’extérieur du Canada depuis le 26 juillet 2021, ventilées par ministère et par voyage : quel est le (i) coût du transport aérien et terrestre, (ii) coût des repas pendant les transports et sur place, y compris la liste des repas, (iii) nombre de personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction, (iv) coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction, (v) coût d’hébergement et la liste des lieux, (vi) coût des frais de préparation des voyages, (vii) montant des factures soumises par les différents employés et accompagnateurs, (viii) montant de tout autres frais liés aux voyages?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Bureau du secrétaire du gouverneur général

Du 17 au 21 octobre 2021 – Berlin et Francfort, Allemagne (visite d’État)

(i) à (iii) et (v) à (viii) La gouverneure générale effectue des voyages internationaux officiels à la demande du gouvernement du Canada pour favoriser la réalisation des objectifs de la politique étrangère du Canada. Les renseignements demandés seront fournis par Affaires mondiales Canada.

(iv) Le Bureau du secrétaire du gouverneur général n’a pas de renseignements à fournir concernant le coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction.

Du 14 au 16 mars 2022 – Londres, Royaume-Uni (audience avec Sa Majesté la Reine)

(i) 13 307,50 \$

(ii) Le Bureau du secrétaire du gouverneur général n’a organisé aucun repas officiel durant la visite. Le coût des repas remboursés à divers membres du personnel et personnes accompagnatrices sur présentation de demandes de remboursement de frais de voyage ou de reçus figurent à la section (vii).

(iii)

Numéro	Personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction
1	Gouverneure générale du Canada
2	Conjoint de la gouverneure générale du Canada
3	Secrétaire du gouverneur général, Bureau du secrétaire du gouverneur général
4	Directrice des communications, Bureau du secrétaire du gouverneur général
5	Conseillère principale en matière de programmes, Bureau du secrétaire du gouverneur général
6	Aide de camp de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale

7	Photographe officiel de la gouverneure générale du Canada, ministère de la Défense nationale
---	--

(iv) Le Bureau du secrétaire du gouverneur général n'a pas de renseignements à fournir concernant le coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction.

(v) 8 647,89 \$ – Hôtel Great Scotland Yard, Londres, Royaume-Uni

(vi) 156,00 \$

(vii) 2 528,96 \$

(viii) Aucun autre coût n'est associé à cette visite pour le Bureau du secrétaire du gouverneur général.

Du 16 au 23 mars 2022 – Dubaï, Émirats arabes unis; Doha, Qatar; et Koweït, Koweït (visite de travail)

(i) à (iii) et (v) à (viii) La gouverneure générale effectue des voyages internationaux officiels à la demande du gouvernement du Canada pour favoriser la réalisation des objectifs de la politique étrangère du Canada. Les renseignements demandés devraient être fournis par Affaires mondiales Canada.

(iv) Le Bureau du secrétaire du gouverneur général n'a pas de renseignements à fournir concernant le coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction.

Du 2 au 6 juin 2022 – Londres, Royaume-Uni (jubilé de platine de Sa Majesté la Reine)

(i) à (iii) et (v) à (viii) La gouverneure générale effectue des voyages internationaux officiels à la demande du gouvernement du Canada pour favoriser la réalisation des objectifs de la politique étrangère du Canada. Les renseignements demandés devraient être fournis par Affaires mondiales Canada.

(iv) Le Bureau du secrétaire du gouverneur général n'a pas de renseignements à fournir concernant le coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction.

Du 16 au 20 septembre 2022 – Londres, Royaume-Uni (funérailles d'État de Sa Majesté la Reine)

(i) à (iii) et (v) à (viii) La gouverneure générale effectue des voyages internationaux officiels à la demande du gouvernement du Canada pour favoriser la réalisation des objectifs de la politique étrangère du Canada. Les renseignements demandés devraient être fournis par Affaires mondiales Canada.

(iv) Le Bureau du secrétaire du gouverneur général n'a pas de renseignements à fournir concernant le coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction.

Du 12 au 15 octobre 2022 – Reykjavik, Islande (visite de travail)

(i) à (iii) et (v) à (viii) La gouverneure générale effectue des voyages internationaux officiels à la demande du gouvernement du Canada pour favoriser la réalisation des objectifs de la politique étrangère du Canada. Les renseignements demandés devraient être fournis par Affaires mondiales Canada.

(iv) Le Bureau du secrétaire du gouverneur général n'a pas de renseignements à fournir concernant le coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mrs. Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE January 26, 2023
---	--	---------------------------------

Reply by the Minister of Public Safety
Réponse du ministre de la Sécurité publique

Pam Damoff, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
With regard to the expenditures of the Office of the Secretary to the Governor General, the Department of National Defence, Global Affairs Canada, the Department of Canadian Heritage and the Royal Canadian Mounted Police for the Governor General's trips outside Canada since July 26, 2021, broken down by department and trip: what was the (i) cost of air and ground transportation, (ii) cost of meals during transport and at destination, including the list of meals, (iii) number of accompanying persons who made the trip and their role, (iv) cost of transportation and security staff and their number and role, (v) cost of accommodation and the list of locations, (vi) cost of travel arrangement fees, (vii) value of receipts submitted by the various staff and accompanying persons, (viii) amount of all other costs related to the trips?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

The RCMP incurred expenditures of \$427,363 for the security of the Governor General for trips outside Canada since July 26, 2021.

Due to security considerations, the RCMP is only able to provide global costs by category of expense. The RCMP does not disclose any information that may expose security postures adopted to ensure the security of any given principal and/or event.

Trip	Overtime	Travel expenses	Other expenses	Total
October 17 to 21, 2021, Berlin and Frankfurt, Germany (State Visit)	\$14,304	\$64,236	-	\$78,540
March 14 to 16, 2022, London, United Kingdom (Audience with Her Majesty The Queen)	\$47,924	\$103,520	\$4,487	\$155,931
March 16 to 23, 2022, Dubai, United Arab Emirates; Doha, Qatar and Kuwait City, Kuwait (Working Visit)				
June 2 to 6, 2022, London, United Kingdom, (Her Majesty the Queen's Platinum Jubilee)	\$14,568	\$57,459	-	\$72,027
September 16 to 20, 2022, London, United Kingdom (State Funeral for Her Majesty The Queen)	\$13,360	\$35,970	-	\$49,330
October 12 to 15, 2022, Reykjavik, Iceland (Working Visit)	\$10,077	\$30,256	-	\$40,333
January 9 to 17, 2023, Florida, United States (Personal) ¹	-	\$31,202	-	\$31,202
Grand total	\$100,233	\$322,643	\$4,487	\$427,363

Totals may not add due to rounding

¹ Additional expenditures are expected to be processed in 2023

The totals above represent all incremental pay costs (including Overtime and Shift Differential), travel expenditures (meals, incidentals, travel and accommodations) and other direct program operating expenditures processed in the RCMP financial system for foreign trips of the Governor General starting on July 26, 2021 as presented on February 2, 2023.

These amounts do not include regular salary, costs related to supporting units, and Employee Benefits Plan costs.

The information provided reflects expenditures recorded against tracking numbers in the financial system. A single tracking number was created and used to track expenditures for the March 14-16 London, United Kingdom trip and the March 16-23 Middle East trip. These trips were consecutive and the RCMP provided continuous security to the Governor General in four destinations between March 14-23.

Additional expenditures may exist, extensive manual review would be required to fully validate this information.

Additional transactions may yet to be processed, particularly for trips that have recently occurred.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-1155	BY / DE Mme Vignola (Beauport-Limoilou)	DATE Le 26 janvier 2023
---	---	-----------------------------------

Reply by the Minister of Public Safety
Réponse du ministre de la Sécurité publique

Pam Damoff, députée



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les dépenses du Bureau du secrétaire du gouverneur général, du ministère de la Défense nationale, d'Affaires mondiales Canada, du ministère du Patrimoine canadien et de la Gendarmerie royale du Canada pour les voyages de la gouverneure générale à l'extérieur du Canada depuis le 26 juillet 2021, ventilées par ministère et par voyage : quel est le (i) coût du transport aérien et terrestre, (ii) coût des repas pendant les transports et sur place, y compris la liste des repas, (iii) nombre de personnes accompagnatrices ayant effectué le voyage et leur fonction, (iv) coût relié aux membres du personnel de transport et de sécurité, ainsi que leur nombre et fonction, (v) coût d'hébergement et la liste des lieux, (vi) coût des frais de préparation des voyages, (vii) montant des factures soumises par les différents employés et accompagnateurs, (viii) montant de tout autres frais liés aux voyages?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Gendarmerie royale du Canada (GRC)

La GRC a dépensé 427 363 \$ pour assurer la sécurité de la gouverneure générale lors de ses voyages à l'extérieur du Canada depuis le 26 juillet 2021.

Pour des raisons de sécurité, la GRC peut uniquement fournir les coûts globaux par catégorie de dépenses. La GRC ne divulgue aucun renseignement pouvant exposer les postures de sécurité adoptés pour la protection de toute personne ou de tout événement.

Voyage	Heures supp.	Frais de déplac.	Autres dépenses	Total
17 au 21 octobre 2021 - Berlin et Francfort, Allemagne (visite d'État)	14 304 \$	64 236 \$	-	78 540 \$
14 au 16 mars 2022 - Londres, Royaume-Uni (audience auprès de Sa Majesté la reine)	47 924 \$	103 520 \$	4 487 \$	155 931 \$
16 au 23 mars 2022, Dubaï, Émirats arabes unis; Doha, Qatar; Ville de Koweït, Koweït (visite opérationnelle)				
2 au 6 juin 2022 - Londres, Royaume-Uni (Jubilé de platine de Sa Majesté la Reine)	14 568 \$	57 459 \$	-	72 027 \$
16 au 20 septembre 2022 - Londres, Royaume-Uni (funérailles d'État de Sa Majesté la Reine)	13 360 \$	35 970 \$	-	49 330 \$
12 au 15 octobre 2022 - Reykjavik, Islande (visite opérationnelle)	10 077 \$	30 256 \$	-	40 333 \$
9 au 17 janvier 2023 - Floride, États-Unis (voyage personnel) ¹	-	31 202 \$	-	31 202 \$
Grand total	100 233 \$	322 643 \$	4 487 \$	427 363 \$

Les totaux peuvent ne pas s'additionner en raison de l'arrondissement.

¹ D'autres dépenses devraient être traitées en 2023.

Les totaux ci-dessus représentent tous les coûts salariaux supplémentaires (y compris les heures supplémentaires et les primes de quart), les frais de déplacement (repas, frais accessoires, voyage et hébergement) et les autres dépenses directes de fonctionnement traitées dans le système financier de la GRC pour les voyages à l'étranger de la gouverneure générale depuis le 26 juillet 2021, en date du 2 février 2023.

Ces montants ne comprennent pas les salaires normaux, les coûts liés aux groupes de soutien ni les coûts des régimes d'avantages sociaux des employés.

Les informations fournies correspondent aux dépenses enregistrées par rapport aux outils de contrôle dans le système financier. Un seul numéro de suivi a été créé et utilisé pour les dépenses liées au voyage du 14 au 16 mars à Londres, Royaume-Uni, et le voyage du 16 au 23 mars au Moyen-Orient. Ces voyages étaient consécutifs et la GRC a assuré la sécurité de la gouverneure générale de façon continue à quatre destinations entre le 14 et le 23 mars.

D'autres dépenses peuvent avoir été effectuées. Un examen manuel approfondi serait nécessaire pour valider entièrement cette information.

Il est possible que d'autres transactions restent à traiter, particulièrement pour les voyages qui ont eu lieu plus récemment.